


ANH TUẦN (1991-1992)

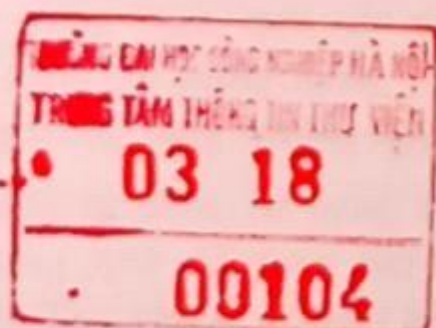
TỪ ĐIỂN TOÁN HỌC Anh-Việt

 NHÀ XUẤT BẢN TỪ ĐIỂN BÁCH KHOA

ANH TUẤN
(Biên soạn)

TỪ ĐIỂN
TOÁN HỌC
ANH - VIỆT

Người hiệu đính:
PGS. TS. NGUYỄN ĐÌNH HOÁ



NHÀ XUẤT BẢN TỪ ĐIỂN BÁCH KHOA
HÀ NỘI - 2007

LỜI NHÀ XUẤT BẢN

Từ điển toán học Anh-Việt này gồm khoảng 20000 thuật ngữ thuộc các lĩnh vực toán học cơ bản, hình học, hình học xạ ảnh, hình học vi phân, đại số, lượng giác, thống kê, xác suất, toán học ứng dụng, máy tính, tin học và một số ngành có liên quan như giải tích, giải tích hàm, hàm số phức, toán kinh tế, phương pháp tính, lý thuyết trò chơi, cơ học... và một số ngành kỹ thuật khác.

Các đơn vị mục từ được sắp xếp theo thứ tự chữ cái tiếng Anh. Tuy nhiên, do một khái niệm trong tiếng Anh có thể chuyển dịch thành nhiều khái niệm tương đương trong tiếng Việt, nên tác giả trình bày tất cả những khái niệm đó bằng tiếng Việt để bạn đọc lựa chọn sử dụng trong từng trường hợp cụ thể.

Trong cuốn từ điển, từ tiếng Việt và nghĩa tương đương với tiếng Anh đã được lựa chọn cân nhắc cho phù hợp nhất. Tuy nhiên, do gặp nhiều khó khăn trong việc chuẩn hoá tiếng Việt trong các ngành toán học, nên cuốn từ điển này không thể tránh khỏi những sai sót nhất định, tác giả mong nhận được ý kiến nhận xét của bạn đọc để lần xuất bản sau tốt hơn.

Nhà xuất bản Từ điển bách khoa

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TỪ ĐIỂN

1. Phần tiếng Anh

- Các thuật ngữ tiếng Anh (cả thuật ngữ đơn và thuật ngữ kép) được sắp xếp theo thứ tự chữ cái tiếng Anh, khoảng trống giữa các từ, các dấu gạch nối (-), dấu chéo kép (//), dấu phẩy (.), dấu sở hữu cách (') không được tính vào việc sắp xếp.

- Các thuật ngữ tiếng Anh được in chữ đậm.

2. Phần tiếng Việt

- Các thuật ngữ tương đương tiếng Việt chuyển đổi chiếu từ tiếng Anh được in đứng bằng chữ không đậm.

- Các thuật ngữ tiếng Việt đồng nghĩa được cách nhau bằng dấu phẩy (,).

- Các thuật ngữ tiếng Việt khác nghĩa, hoặc thuộc các ngành khác nhau, cùng các phần giải thích tương ứng trong ngoặc đơn, được cách nhau bằng dấu chấm phẩy (;).

- Các thuật ngữ tiếng Việt thuộc các loại từ khác nhau được ngăn cách nhau bằng dấu chéo kép (//).

A

- a map of the set A into B** ánh xạ của tập hợp A vào B
a pack of cards cỗ bài
a pair of compasses compa
a priori tiên nghiệm
a priori probability xác suất tiên nghiệm
abac, abacus bàn tính, toán đồ, bản đồ tính
abscissa, abscissae hoành độ
abbreviate viết gọn, viết tắt
abbreviation sự viết gọn, sự viết tắt
Abelian category phạm trù Aben
Aben
Abelian collection [hệ tập hợp] Aben
Abelian group nhóm Aben, nhóm giao hoán
Abelian variety đa tạp Aben
aberration quang sai
ability khả năng
ability test phép thử khả năng, kiểm tra khả năng
abnormal bất thường; không chuẩn
abnormal singularity [tính; điểm] kỳ dị bất thường
abnormality tính bất thường; tính không chuẩn
above ở trên, cao hơn
above average trên trung bình
abridge rút gọn, làm tắt
abridged multiplication phép nhân tắt
abridged division phép chia tắt
abridged notation ký hiệu tắt
absolute temperature nhiệt độ tuyệt đối
absolute tuyệt đối; hình tuyệt đối

NHÀ XUẤT BẢN TỪ ĐIỂN BÁCH KHOA

109 Quán Thánh, Ba Đình, Hà Nội

ĐT: HC-TH. 04.7339361; PH. 04.8439034;

Các ban biên tập: 04.7341742, 04.8438953, 04.8439033

TỪ ĐIỂN TOÁN HỌC ANH - VIỆT

ANH TUẤN

(Biên soạn)

Chịu trách nhiệm xuất bản:

TS. TRỊNH TẤT ĐẠT

Biên tập:

**BAN BIÊN TẬP KHOA HỌC TỰ NHIÊN
VÀ CÔNG NGHỆ**

Bìa:

Kỹ thuật vi tính:

MAI HƯƠNG

In 2000 cuốn, khổ 11x18cm, tại Nhà in Hà Nội - Công ty Sách Hà Nội. 67 Phó Đức Chính - Ba Đình - Hà Nội. Số đăng ký KHXB: 856-2007/CXB/20-51/TĐBK ngày 29/10/2007. Số in: 479. In xong và nộp lưu chiểu tháng 11 năm 2007.